

Ингушский текст1_Перевод

Утерянную честь не вернуть

1) Когда-то дружили Вода, Ветер, Огонь и Честь. 2) Они всегда были вместе, но как-то им необходимо было на время разойтись, чтобы каждый мог заняться своими делами. 3) Когда при расставании они стали рассуждать, как им вновь найти потом друг друга, вода сказала, что ее можно найти там, где растет камыш, Ветер сказал, что он всегда находится там, где трепещут листья, огонь отметил, что его можно найти по идущему вверх дыму. 4) Лишь одна Честь стояла молча. 5) Когда поинтересовались, почему она не называет своих признаков, она сказала: «Вы можете и расходиться, и вновь сходиться, а со мной дело обстоит иначе: тот, кто однажды расстался со мною, никогда со мною не встретится».